



人と技 海土里 織りなす 快適なまち

越前町  
広報

# えちぜん

2021  
9

No.200

特集 Special feature

表紙で振り返る広報えちぜん! ..... 2~3



## 広報えちぜんが200号を迎えました!

町広報誌は、平成17年2月の創刊以来、今回で200号を迎えました。この間には、新越前町の誕生や全国植樹祭での上皇上皇后両陛下のご来町、福井しあわせ元気国体開催、越前焼を含む六古窯の日本遺産認定など、さまざまなできごとがありました。

**イベント・行事の開催について**

新型コロナウイルスの影響により、掲載している行事について、やむなく中止となる場合があります。最新の開催状況については、各問合せ先でご確認ください。



# 表紙で振り返る 広報えちぜん!

平成17年の合併により現在の越前町が誕生し、同時に広報えちぜんも創刊号が発刊されました。町民に寄り添うことをモットーに、さまざまな情報を発信してきましたが、その中でも、時代や出来事をうつした表紙の写真は、広報担当者が想いを込めて自ら撮影しています。今回は、歴代の担当者が思い出に残る表紙を選んで、時代を振り返ります。

- 2005・新越前町が誕生  
・生涯学習センターが完成
- 2006・コミュニティバス運行開始  
・梅浦バイパスが一部開通
- 2007・青野鎌坂バイパスが全線開通  
・男女共同参画宣言都市記念式典を開催
- 2008・友好交流都市モンテパロ市長が来町
- 2009・プラントピアを現上皇皇后両陛下がご視察  
・鯖江・丹生消防組合消防署丹生分署が完成
- 2010・越前バイパスが開通
- 2011・宮崎・越前コミュニティセンターが完成  
・人工芝ホッケー場が完成
- 2012・全域にデジタル防災無線を完備  
・織田コミュニティセンターが完成
- 2013・町内小中高校のホッケーチームが同時に全国制覇
- 2014・朝日コミュニティセンターが完成  
・越前町観光連盟を設立  
・道の駅越前が完成
- 2015・越前町合併10周年記念式典を開催
- 2016・泰澄・白山開山1300年
- 2017・越前焼を含む日本六古窯が日本遺産に認定
- 2018・人工芝ホッケー場で国体ホッケー競技開催
- 2019・学校給食センターが完成
- 2020・役場新庁舎が完成



## 『第5回 越前さかなまつり ～漁船乗船体験～』

平成27年10月号 担当：Tさん

私は平成26年度と27年度の2年間、広報担当をさせていただきました。27年度から表紙の写真をカラーにしてみました。この年から表紙の写真撮影に気が入ったのを覚えています。選んだ写真は越前さかなまつりでの1コマです。私も初めて漁船に乗せてもらい、船酔いと闘いながら、波しぶきでカメラが壊れないよう注意し、参加者の様子を撮影しました。

表紙の写真は基本的に組み写真ではなく1枚写真にしたかったため、限られた横幅にどれだけの情報を入れられるかを考えながら、毎回題材を決めていました。

## 『深紅の王『極』現る ～In The Wake Of Poseidon～』

平成28年12月号 担当：Sさん

200号までの中で、タイトルに固有名詞以外でアルファベット表記を使用したのは2回あり、そのうちの1回がこの143号です。

広報の表紙は、たった1ページですが、写真とタイトルで、どれだけのことが表現できるかという挑戦のページだと思っています。

この年は、タイトルに「色」に関する言葉を入れるという「しぼり」を設け、かつ、1ページにどれだけの「ネタ」を詰め込めるかに熱量を注いでいました。前月号との写真の対比、タイトルの表記など改めて見ていただけると面白いかと思います。



## 『胸を張って笑顔で 丹生高校野球部 初の準優勝』

令和元年9月号 担当：HALさん

この表紙は、とても思い出に残っている1ページです。私の場合は取材に行く、つついあれもこれもと撮りすぎて、表紙の写真選びがいつも大変でした(笑)。この写真も閉会式後の記念撮影を終え、グラウンドを後にする野球部のたまたま撮れたオフショット。全力を出し切り戦った野球部みなさんは、みんなすっきりとしたいい表情をしていました。タイトルの「胸を張って笑顔で」という部分は、主将を務めた玉村昇悟さん(広島東洋カープ)へのインタビューから付けました。



## 『フレンドリー号、発進!』

平成18年7月号 担当：MYさん

越前町コミュニティバス「フレンドリー号」が役場前に全台集合し出発式が行われました。町内の融和を図るための大きな事業がスタートすることに感動した記憶があります。

このバスは、越前町をイメージした装飾が施され、今でも運行を続けています。また、背景には旧役場本庁舎も写っており、新越前町の誕生から続いているもの、変わりゆくものを感じる一枚ではないかと思っています。



## 『私たち、僕たちの ひな人形!!』

平成22年3月号 担当：GKさん

当時、5歳～6歳だった子どもたちの様々な表情が、かわいらしく・いとおしく・頼もしく感じられ、越前町の未来を大きく躍動させる原石を見つけた気持ちでした。

あの時の子どもたちはもう高校生ぐらいでしょうか。家族や地域に見守られながら輝き出した彼らの活躍は「必ず次代につながる」それが越前町を前進させる原動力になるのだと信じながら奔走していた自分を思い出します。昨今のコロナ禍での多方面での活動を自粛せざるを得ない状況の中ではありますが、これからも未来を次代につなぐみなさんを応援したいです。



## 『恭賀新年 卯』

平成23年1月号 担当：KMさん

当時、1月号以外は2色刷りの表紙だったため、1月号では、カラー刷りで季節を感じることにできる表紙にしたいと考えていました。1月号は、12月中旬に編集を行います。例年この時期には降雪がなく、イメージした『雪』が取り入れられるか不安でした。ですが、ちょうど帰り道の車でフロントガラスを霰が打ち付けました。そこで、急いで剣神社に向かい、わずかな霰をかき集め、南天で装飾して、干支の『卯』と神社で、年越しの初詣をイメージした写真を撮影しました。







# 東京2020オリンピックを終わって

越前町出身で東京2020オリンピックに日本代表として出場したみなさんにインタビューをしました。

**三谷 元騎さん**  
(男子ホッケー代表)

結果的に予選リーグで終わってしまっことは非常に残念な気持ちです。振り返ると、世界の強豪国と5戦し、どの試合も得点差ほど力の差はなかったかと思えます。自分はロンドンとリオの予選を経験してきましたが、今回のチームは、今までの中で一番自信のある強い日本代表チームでした。それだけに可能性を感じていたし、僅差で負けたことは非常に悔しかったです。

ただ、家族よりも誰よりも長く一緒に時間を過ごしてきたチームメイトとオリンピックを戦えたことは誇りに思います。そして、これまで自分を応援してくれたすべての人に感謝したいです。東京2020オリンピックはすべてが特別でした。自分はこれを最終目標にしてきて、結果は出ませんでしたが、真剣に向き合ってきたので悔いはありません。今後はオリンピックまでやってきた自分の経験を若い世代に伝えていけたらと思います。

**渡辺 晃大さん**  
(男子ホッケー代表)

応援してくださったすべての人に感謝の言葉を伝えたいです。ありがとうございました。自分だけの力ではオリンピック出場を決めることはできませんでした。メダル獲得を目指して挑んだ今大会でしたが、予選敗退という結果になってしまいました。大会期間中、思うような結果が出せない中、たくさんの激励の言葉をいただきました。そのような声に応えられなかったことが後悔として残っています。

オリンピックの機会に、テレビやSNSなどで初めてホッケーを見る人も多かったと思います。「ホッケーって面白い！」という意見が多く、隠しきれない嬉しさがありました。今回経験したことは一生忘れないことばかりでした。4年間共に闘ってきた仲間とは、国内ではまたライバルという関係に戻りますが、日本のホッケー界を少しでも盛り上げることができるようにこれからも切磋琢磨していきたいです。

**野村 香奈さん**  
(女子ホッケー代表)

このようなコロナ禍の中、大会を開催していただき、医療に従事される人をはじめ、組織委員会、ボランティアの人々、そして応援してくださいました。予選リーグを5戦5敗という形で私たちは東京オリンピックを終えました。前回大会からの5年間、本当に私の周りではいろんな出来事があり、揺らぎ、悩み、苦しみながらも決意して前に突き進んできました。結果を残せず、みなさんの期待に応えることができず申し訳ありません。それでも、いろんな人の夢、期待、願い、想いが詰まったこのさくらJAPANで闘えたことを私は誇りに思います。応援してくれた同僚、友人、仲間たち、そしてたくさんの人からのメッセージがとても心強く、支えになりました。

ホッケーの試合もテレビやネットで中継されました。私たちのプレーが未来のさくらJAPANを目指す子どもたちの刺激になっていければいいなと思います。

**田中 秋桜さん**  
(女子ホッケー代表バックアップメンバー)

越前町のみなさん、たくさんのご声援がありありがとうございました。東京オリンピックでは予選リーグで1勝もできずに終わりました。今回はバックアップメンバーとしての選出でしたが、次回のパリオリンピックでは正ゴールキーパーとしてチームに貢献できるよう、精進いたします。



▲上段左から1番目田中さん、4番目野村さん



▲渡辺さん (ニュージーランド戦)



▲左から1番目渡辺さん、4番目三谷さん



▲三谷さん (スペイン戦)

## 越前町子ども会 サマーフェスタ2021 「水鉄砲バトル」

7月22日、越前町子ども会育成連絡協議会主催の「水鉄砲バトル」が朝日総合運動場で行われ、町内の子どもたち140人が参加しました。昨年度は、新型コロナウイルス感染症の影響で、集まる行事がすべて中止になったため、1年ぶりの行事となりました。

当日は、暑さの中、感染拡大防止のためのフェイスシールドをつけながら、普段は思いきりできない水鉄砲を存分に使い、大きな歓声を響かせて生き生きと走り回っていました。中学生のジュニアリーダーのみなさんが受付や審判を行い、参加した子どもたちは充実した時間を過ごし、楽しい夏の思い出をつくりました。



▲元気に走り回る子どもたち



▲頭につけられた相手の的を狙って一生懸命打ちます



## A word from the international arena... 国際交流室から一言



### 「越前町を楽しむ旅」町内在住外国人が風鈴絵付けに挑戦

7月25日に越前町国際交流協会による「越前町を楽しむ旅」を開催しました。

この事業は、町内在住外国人に越前町の魅力を紹介することと、町民との交流の場を提供することを目的に実施したものです。中国やフィリピン、タイ出身の在住外国人と、日本語ボランティアなど16人が参加しました。

はじめに日本で安心安全に暮らせるように、鯖江警察署員から交通安全と防犯についてお話をしていただきました。来日して1年も経っていない参加者にも分かりやすく日本の交通安全に対する法律やマナー、犯罪から身を守る方法を知ることができました。

また、福井県陶芸館では、メインイベントの「陶風鈴の絵付け」に挑戦しました。丁寧な説明を聞きながら、一人ひとりが個性あふれるデザインの陶風鈴を作り、日本文化を楽しみながら、越前町の伝統産業である越前焼に触れることができました。

参加者は、自作の陶風鈴を見せ合いながら、

また一つ思い出ができたことを、楽しそうに話していました。

午後からは、自由時間を設け、食事と買い物を楽しみました。遠くへの移動手段を持たない在住外国人にとっては、とても有意義な時間となりました。

越前町国際交流協会では、越前町に住んでいる間、少しでも町民との交流を行い、越前町の魅力に触れ、たくさんの楽しい思い出を作っていたらいいな、いろいろな企画を予定しています。興味のある人や、外国人を雇用されている事業主の人は、ぜひご連絡ください。



▲交通安全について学ぶ様子



▲自作の陶風鈴

問合せ先 越前町国際交流協会 (国際交流室内) ☎34-8713



News about COVID-19 vaccination

# 新型コロナウイルスワクチン接種について

町では、5月下旬から65歳以上の町民を対象として、新型コロナウイルスワクチンの予防接種を始めました。8月15日時点で、65歳以上の人の約9割がこのワクチンを接種しています。

現在は、12歳以上64歳以下の希望者に対して接種を行っており、接種を希望する人の1回目の接種が9月末までに完了するよう調整しています。新型コロナウイルスワクチンの接種を希望する人で接種の予約がまだの人は、お早めに予約をされるようお勧めします。

## サンライズ織田での集団接種について

### ① WEB、電話、はがきのうちいずれかで1回目の予約をする。

※1回目の予約をすると、3週間後の同じ曜日、同じ時間に2回目のワクチン接種が自動的に予約されますので、2回目の予約は不要です。



### ② 1回目の予約日に接種をする。

(2回目の日時の都合が悪い場合は、接種会場にいるワクチン接種係もしくは、役場健康保険課内のワクチン接種係にご連絡ください。)



### ③ 2回目の予約日に接種をする。

## 指定医療機関（町内）での個別接種について

予約制です。接種券に同封の案内をご覧ください、各医療機関へお電話でご予約ください。

## 接種後は接種券を保管しておきましょう

新型コロナウイルスワクチン接種後は予防接種済証を保管しておきましょう。接種済証は、接種券に「新型コロナウイルスワクチン予防接種済証（臨時）Certificate of Vaccination for COVID-19」と記載された枠内に記載してありますので、接種後も接種券は捨てずに保管しておいてください。



母子健康手帳へ記録することも可能です。接種記録の記載を希望する人は、接種時に持参し、申し出てください。

## 接種証明書の発行について（海外渡航時）

接種証明書は、予防接種法に基づいて各市町村で実施された新型コロナウイルス感染症のワクチン接種の事実を公的に証明するものとして、接種者からの申請に基づき交付するものです。海外渡航の予定があり、交付を希望する人は、接種済の接種券とパスポート、本人確認ができる書類（運転免許証、マイナンバーカードなど住所の記載があるもの）をご持参の上、健康保険課までお越しください。

### 交付対象者

(以下①、②いずれの条件も満たす人)

- ① 予防接種法に基づく新型コロナウイルス感染症のワクチンの接種を受けた人。
- ② 日本から海外へ渡航する際、接種証明書を所持していることにより、相手国による防疫措置の緩和が受けられるなどといった理由から、本証明書を必要とする人。



※この接種証明書は、海外渡航の際に必要な人へ交付するものです。それ以外の人接種の記録を必要とする場合は、接種時に発行される「接種済証」又は「接種記録書」をご利用ください。

※ワクチンを接種するかしないかは個人の判断であり、接種証明書の発行により、ワクチン接種を強制するものではありません。

※接種証明書を所持していないことをもって、海外への渡航ができなくなるものではありません。

※実際に適用される防疫措置の免除・緩和が認められる国・地域は、外務省海外安全ホームページをご確認ください。



問合せ先 役場健康保険課内 新型コロナワクチン接種係 ☎34-1230



## 越前町若者移住促進プロジェクトチーム

# 『ココクルー』はこんな活動をしています！

ココクルーとは… 越前町への若者の誘致や町の魅力発信など、移住・定住の促進を図るための活動をする団体です。メンバーは若手の農家や陶芸家、漁師など、越前町の産業を担う若者を中心に構成されています。

私たちの活動は今年で4年目を迎えます。これまでにメンバーの強みを活かした体験イベントを多く開催してきました。昨今はコロナ禍の影響もあり、大人数を集めてのイベント開催が難しい状況であるため、オンラインを軸にしたイベント開催や情報発信に力をいれています。今回はこれまでの活動の一部をご紹介します！

### 田植えイベント 『植えちゃう？古熊谷。』



なんと田んぼにDJブース!?  
音楽にのりながら、みんな初めて田植え体験交流！

### 陶芸イベント 『海だけじゃない、越前町。』



親子や友人と一緒に陶芸体験！  
特別イベントの楽団による演奏にも癒されたよ

### オンラインイベント 『えちぜん漁師の日常』



Zoom アプリを活用してオンライン参加者と交流  
YouTube でも同時配信！世界中に町の魅力を！

### 『町長と語る会』



町長と熱く語り合うメンバー。  
町の将来について活発で大胆な意見も交わされました！

ほかにも Instagram ではメンバー視点で越前町の魅力を発信しています。  
ぜひフォローしてメンバーの日常を覗いてみてください！  
町民でも知らない魅力、ここにあります！



今後も町への移住や定住につながるような企画を考え、イベントの開催や情報の発信をしていきます。  
ココクルーの活動に興味のある人は気軽にお問合せください！

## 越前町若者移住促進プロジェクトチーム 『ココクルー』メンバー募集中！

問合せ先 定住促進課 ☎34-8727





町からのお知らせ

民法改正に伴い、令和4年4月から成人年齢が20歳から18歳に引き下げられます。現在、町では20歳の人を対象に、成人式を開催しておりますが、成人年齢が18歳に引き下げられた後の式典の対象年齢と開催日について決定しました。  
なお、式典の名称および開催方法については、今後検討を行います。

令和4年度以降の越前町成人式の対象年齢などについて

**開催趣旨**  
20歳を祝う趣旨で開催  
**対象年齢**  
当該年度中に20歳となる人  
**開催日**  
成人の日の前日（1月の第2日曜日）  
としませす  
**問合せ先** 生涯学習課 ☎34-2000

10月20日現在で社会生活基本調査を実施します。  
この調査は、わたしたちが1日のうちのかなりの時間を仕事、家事、地域での活動などに費やしているか、過去1年間の自由時間にどのような活動を行ったかについて調査し、仕事と生活の調和（ワーク・ライフ・バランス）の推進、少子高齢化などの対策に必要な基礎資料を得ることを目的として実施します。

令和3年度社会生活基本調査へのご協力をお願いします

10月上旬から中旬にかけて、県が委託した調査員が調査をお願いする世帯へ伺いますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご回答をお願いいたします。  
**問合せ先**  
福井県地域戦略部  
統計情報課  
☎0776-20-0273



▲調査の概要は総務省統計局のHPからもご確認ください

織田文化歴史館と雨田光平記念館の臨時休館のお知らせ

織田文化歴史館、町立図書館織田分館、雨田光平記念館は、保管資料のくん蒸、蔵書点検、展示替のため、次の期間中は休館します。  
ご迷惑をおかけしますが、ご理解をお願いします。

※期間中の図書の返却は、返却用ポストをご利用いただくか、町内他館をご利用ください。  
**雨田光平記念館**  
9月28日(火)～10月8日(金)  
**問合せ先**  
織田文化歴史館・町立図書館織田分館  
☎3612288  
雨田光平記念館 ☎3612666



屋外広告物のルール



屋外広告物には、広報や宣伝の役割を担い、町の賑わいや活気をもたらす役割がある一方、無秩序に氾濫すると景観を阻害するだけでなく、広告物の落下などにより通行人や車両に危害を加えるおそれもあります。これらの事態を避けるためにも、「屋外広告物法」「福井県屋外広告物条例」により、大きさや高さ、設置場所などが規制されています。

屋外広告物とは?? 次の4つの要件をすべて満たすものが屋外広告物です。

- 1 常時または一定の期間継続して表示されるもの  
(街頭などで配られるチラシなどは含まれません。)
- 2 屋外で表示されるもの  
(建物や自動車の内側などに表示されるものは含まれません。)
- 3 公衆に対して表示されるもの  
(駅構内など、特定の人に対して表示されるものは含みません。)
- 4 看板・貼り紙・広告幕・広告塔・広告板・建物その他の工作物などに表示または設置されたものやこれらに類するもの



屋外広告物を表示(設置)するときは、「町長の許可」が必要です

屋外広告物を表示(設置)する場合は、福井県屋外広告物条例に基づき、原則として定住促進課に申請し、許可を受けなければなりません。  
※自家用広告物(自己の店舗名称を表示した看板など)についても、一定面積を超えれば許可が必要です。  
※福井県屋外広告物条例には、違反広告物に対する罰則規定があります。

すでに屋外広告物を表示(設置)している人へ

- 屋外広告物を表示(設置)している人は、次のことをご確認ください。
- 1 条例の基準(大きさ、高さなど)に適合していますか。
  - 2 広告物を表示できない場所に設置していませんか。
  - 3 「町長の許可」を受けていますか。無許可の場合は許可申請が必要です。定住促進課へお問合せください。
  - 4 腐食や変色、塗料のはく離がないようにメンテナンスしていますか。  
屋外広告物による落下事故が万一起きれば、その責任を問われるだけでなく、会社やお店の評判にも影響します。福井県内でも、屋外広告物の落下事故は発生しています。

屋外広告物規制の詳細は、福井県のホームページで公開しています。  
(<https://www.pref.fukui.lg.jp/doc/tokei/koukoku/jyourei.html>)



問合せ先 定住促進課 ☎34-8727

コミュニティバス無料運行のお知らせ

9月20日は、「バスの日」です。町では、9月20日(月)から9月25日(土)までの間、コミュニティバスを無料運行します。  
この機会に一度コミュニティバスに乗って出かけてみてはいかがでしょうか。  
コミュニティバスの主な路線  
環状ルート(右左回り)  
朝日地区巡回ルート  
宮崎地区巡回ルート  
越前地区巡回ルート  
織田地区巡回ルート  
※予約が必要な便があります。  
※各ルートによって運行日が異なりますので、時刻表などでご確認ください。



運転免許自主返納者に無料定期券を交付しています。  
町では、高齢者ドライバーの交通事故減少を目的として、運転免許を自主的に返納する満65歳以上の町民のみなさんに、10年間コミュニティバスを無料で利用できる定期券を交付しています。  
**申請の流れ**  
① 鯖江警察署、鯖江警察署丹生分庁舎、または運転免許センターで、運転免許の全部取消の申請をしてください。  
② ①で発行される「申請による運転免許の取消通知書」(写し)と運転免許証の写しを申請書に添えて、公共交通対策室へ提出してください。  
※申請書提出の際に定期券用の写真を撮影します。  
**問合せ先**  
公共交通対策室 ☎34-8722

「自筆証書遺言書保管制度」と「法定相続情報証明制度」福井地方務局

大切な遺言書を法務局に預けることで紛失や改ざんを防止したり、家庭裁判所の検認手続が不要になる「自筆証書遺言書保管制度」と相続手続を簡単にできるように戸籍謄本の束の代わりとなる証明書が無料で取得できる「法定相続情報証明制度」に関する市民講座を開催します。  
**日 時** 10月7日(木)  
午後1時～2時半

**場 所** 福井地方務局武生支局 1階会議室  
**定 員** 各10人程度  
**問合せ先** 福井地方務局武生支局 ☎2219514  
[http://www.moj.go.jp/MINJI/minji03\\_00051.html](http://www.moj.go.jp/MINJI/minji03_00051.html)  
総務省ホームページを参照ください。







# 消防署からのお知らせ

Information from fire department

## 消防協力者表彰

このたび鯖江・丹生消防組合では、消防協力者表彰として伊部稔さん、伊部嘉彦さんに、寺澤一彦消防長から感謝状が贈呈されました。

今年6月に、管内において発生した一般建物火災において、お二人の迅速で的確な初期消火活動の結果、建物への被害が最小限に食い止めることができ、消防隊が到着した際には、ほぼ消し止められた状態でした。お二人の勇敢な行動に対しまして、心より感謝申し上げます。



▲左から伊部嘉彦さん、伊部稔さん

## 新型コロナウイルス感染症の流行を踏まえた心肺蘇生法について

突然、心臓や呼吸が止まってしまった人を救うためには、そばに居合わせた人が救命処置をすることが大事です。しかし、胸骨圧迫（心臓マッサージ）を行う際に、ウイルスを含む空気を発生させる可能性がありますので、新型コロナウイルス感染症が流行している状況においては、感染予防に十分気を付けましょう。

### 心肺蘇生法の手順

#### ① 周囲の確認および感染防止

周囲の安全を確認し、自らの感染予防対策を行ってから倒れている人に近づきます。

#### ② 反応（意識の確認）

「大丈夫ですか?」と呼びかけ、両肩を叩いて反応があるかを確認します。

#### ③ 119番通報と協力者への依頼

周囲に人がいる場合は助けを求め、「あなたは119通報をしてください」「あなたはAEDを持ってきてください」と依頼をしましょう。周りに人がおらず1人の場合には、すぐに自分で119番通報をしてください。通報をしたら次の手順に進みます。

#### ④ 呼吸の確認

胸・腹部の動きを見ながら、10秒以内で呼吸をしているか確認します。

※倒れている人の顔と自分の顔があまり近づけ過ぎないようにしましょう。

#### ⑤ 胸骨圧迫

胸の真ん中に重ねた両手をあて、強く・速く・絶え間なく・約5cm～6cmの深さ、100～120回/分のリズムで圧迫します。救急隊員が到着し交代するまで続けましょう。以上のことに注意して、適切な救命処置を行いましょ。

感染を防ぐポイント

ウイルスの飛散を防ぐため胸骨圧迫を開始する前に、ハンカチやタオルなどで倒れている人の鼻と口を覆いましょう。マスクや衣服でも代用できます。



### 9月9日は「救急の日」

9月9日(木)は「救急の日」です。この「救急の日」を含む1週間(9月5日～9月11日)を「救急医療週間」とし、救急業務や救急医療に対する理解と認識を深めてもらうことを目的に定められました。



問合せ先 鯖江・丹生消防組合消防署

越前消防団 団員募集中  
消防団に入って、越前町を守ってみませんか?

丹生分署 ☎36-0119

朝日分遣所 ☎34-0119

越前分遣所 ☎37-0119

http://www.fd-sabaenyu.jp/



越前町の防災情報はここから入手できます

「キキクル」 福井地方気象台▶



## 防災行政無線戸別受信機を設置しましょう

防災行政無線とは

町では、災害時における情報伝達機能の強化を目的として、防災行政無線の運用を平成24年度から全地区で開始しました。大雨や台風、地震などの災害に関する情報や避難に関する情報を、迅速に町民のみならずにお知らせするために、役場や各コミュニティセンター、小・中学校、公民館の一部などにスピーカーを設置しています。

しかし、屋外のスピーカーでは、豪雨や風が音がかき消されたり、気密性が高い住宅では放送内容が聞き取りづらいこともあります。そこで、町では放送を各ご家庭で受信することができる戸別受信機の設置を促進しています。

戸別受信機とは

戸別受信機は、町が放送する情報をご家庭などで聞いていただくためのラジオのようなものです。録音機能があり、外出などで聞き逃しても、再生して確認することができます。町内の世帯や事業所に無償で設置をしています。

戸別受信機の申請手続きについて

戸別受信機の設置を希望される人は、印鑑をお持ちいただき、役場防災安全課、または各住民サービス室にてお手続きをお願いします。



▲防災行政無線戸別受信機

## 災害協定締結式

近年、全国各地で自然災害が頻繁に発生しています。

災害時の迅速な生活支援や避難所の運営、また災害復旧に対応できるように、町では各分野の民間企業等と災害協定を締結しています。

7月には二者と協定を締結しており、避難所の生活環境の向上や災害時の燃料不足問題の解決が期待されます。

KOSEI株式会社

協定名

「災害時における自走式水洗トイレ等の提供に関する協定」

締結日

令和3年7月20日

内容

災害発生時や災害発生のおそれがある場合に、自走式水洗トイレや建設資材等を現地対策本部または避難所等へ提供する。

越前町燃料等納入組合

協定名

「災害時における石油類燃料の供給に関する協定」

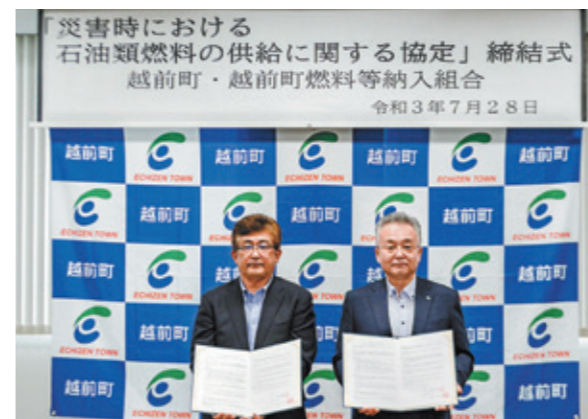
締結日

令和3年7月28日

内容

災害発生時や災害発生のおそれがある場合に、燃料を緊急車両等や避難所、医療機関等へ優先的に供給する。

問合せ先 防災安全課 ☎34-8721



▲越前町燃料等納入組合との災害協定締結式



▲KOSEI株式会社との災害協定締結式



有害鳥獣捕獲隊員育成事業補助金

近年、町内でイノシシやシカなどによる農地被害が増加しています。その現状を踏まえ、有害鳥獣の捕獲隊員として活躍していただける人材の育成を図ることを目的に、狩猟免許などの取得にかかる受講料に対して補助金を支給します。

問合せ先 農林水産課 ☎34-8704

補助対象者	種別	内容
個人 (越前町鳥獣被害対策実施隊で活動する者または活動が見込まれる者)	狩猟免許取得受講料	・受講料の1/2以内を補助(銃免許上限50,000円、わな免許上限15,000円)
	狩猟免許更新受講料(わな)	・受講料の1/2以内(上限5,000円)を補助
	銃所持許可更新受講料	・受講料の1/2以内(上限9,000円)を補助

秋のクマに注意してください

秋はクマが冬眠前に食べ物を探して活発に活動します。県内は、どの山もクマの生息地でクマに出遭う可能性がります。入山する場合は、次のことに注意してください。

柿の木や栗の木には十分注意して柿や栗、銀杏、ドングリなどはクマの好物です。木に爪痕や枝がたくさん折れている場合はクマが食べに来ています。不用意に近づかないようにしましょう。柿や栗は早めに収穫を柿や栗などはクマを誘引する原因です。早めに収穫をして、クマを呼び寄せないようにしましょう。

クマの出没状況を確認し、危険な場所には近付かないクマの餌となる実が多い場所は、餌がなくなるまでクマが頻繁に出没します。なるべく近付かないようにしましょう。クマの活動が盛んな朝夕は特に注意をする朝夕は餌を求めて活発に活動します。特に入山する際は朝夕を避けましょう。鈴、笛、ラジオなど音が出るものを携帯し、クマに自分の存在を知らせる※クマを目撃したら、農林水産課までご連絡ください。

問合せ先 農林水産課 ☎34-8704

「第5回 越前海岸・四季とくらしの写真コンテスト」作品募集

越前地域コミュニティ運営委員会では、2022年の絵はがきカレンダーを作成するため、四季折々の越前海岸の素晴らしい風景や生活文化を撮った写真を募集しています。ぜひ、あなたのお気に入りの写真をご応募ください。



応募方法 次の必要事項を記入し、写真データを添付のうえ、メールでご応募ください。

- ①作品タイトル
- ②撮影場所(地区名)
- ③撮影年月日
- ④氏名(ふりがな)
- ⑤住所
- ⑥電話番号
- ⑦年齢

※応募作品は越前地区で撮影されたもので、未発表のものに限りです。

賞 入選12点 1万円相当の賞品  
応募締切 10月29日(金)

詳しくは、越前地域コミュニティ運営委員会のフェイスブック、およびインスタグラムをご覧ください。越前地域コミュニティ事務局までお問い合わせください。

問合せ先 越前地域コミュニティ運営委員会 ☎377710

政治倫理審査会が開かれました

8月10日、政治倫理審査会の定例会が開かれました。政治倫理審査会とは、政治倫理確立のため必要な事項の調査、審査を行う機関で、政治倫理基準に反する行為をした疑いがある場合や調査請求があった場合は、事情の聴取や調査を行います。今回の定例会では、町議会議員と町長、副町長、教育長について、

①配偶者や生計を共にする2親等以内の親族、同居の親族が役員をしている企業  
②本人が役員をしている企業  
③本人が実質的に経営に携わる企業が、町との契約を行っていないことを調査し、兼業禁止のルールが遵守されていることを確認しました。

問合せ先 総務課 ☎34-8700

工事等発注一覧(予定価格250万円以上) 7月16日~8月15日

工事等名	地係	請負金額	請負業者名	主管課
令和3年度 町道本通線消雪設備維持補修工事(その2)	西田中	3,201,000	越前電気(株)	建設課
令和3年度 町道朝日西田中線消雪設備維持補修工事	西田中	3,036,000	(有)細川電工	建設課
令和3年度 町道新庄気比庄線道路舗装補修工事	気比庄	15,051,300	(株)森下組	建設課
令和3年度 町道牛越小倉線道路改良工事	牛越	3,346,200	(有)江指組	建設課
令和3年度 かねい公園施設修繕工事(その1)	米ノ	5,115,000	橋本建設(株)	農林水産課
令和3年度 かねい公園施設修繕工事(その2)	米ノ	2,750,000	橋本建設(株)	農林水産課
令和3年度 玉川漁港護岸改良工事	玉川	8,086,100	(株)北瀬海運建設	農林水産課
令和3年度 樹香苑空調設備改修工事	小曾原	5,104,000	木村建設(株)	商工観光課
令和3年度 町道中赤井谷線道路改良工事	中	2,740,100	山中建設(株)	建設課
令和3年度 越前町織田文化歴史館 公園改修工事	織田	2,552,000	パニオン工芸(株)	文化歴史館
令和3年度 越前町織田文化歴史館 トイレ改修工事	織田	3,971,000	丸善工務店(株)	文化歴史館
令和2年度(繰) 朝日地区小学校屋内運動場トイレ改修工事	天王ほか	10,945,000	(株)大生	学校教育課
令和2年度(繰) 宮崎地区小学校屋内運動場トイレ改修工事	江波ほか	14,132,800	橋本建設(株)	学校教育課
令和2年度(繰) 越前地区小学校屋内運動場トイレ改修工事	小樟ほか	21,230,000	橋本建設(株)	学校教育課
令和2年度(繰) 織田地区小学校屋内運動場トイレ改修工事	大王丸ほか	19,030,000	オタ建設(株)	学校教育課
令和3年度 パークイン丹生ヶ丘改修工事設計監理業務委託	上川去	3,032,150	伊部建築設計事務所	商工観光課
令和3年度 悠久ロマンの杜朋楽館茅葺屋根改修工事設計監理業務委託	笈松	2,160,070	大栗建築設計事務所	商工観光課

男女共同参画・人権のとびら



第71回「社会を明るくする運動」

7月27日、カメリアホールで「社会を明るくする運動」の一環として、町内の小中学生から募集した標語・作文の表彰式と内閣総理大臣メッセージ伝達式が行われました。「社会を明るくする運動」とは、すべての国民が、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生についての正しい理解を深め、みんなで協力し合い、犯罪のない安全で安心な明るい地域社会を築くための全国的な運動です。

式典の最後には、朝日中学校吹奏楽部弦楽パート・吹奏楽部のみなさんが迫力ある演奏で華を添えてくれました。

問合せ先 男女共同参画・人権室 ☎34-8715



▲メッセージ伝達式



マイナちゃんのポイントマイナンバー 休日窓口のお知らせ  
今月のマイナンバーカード休日窓口は26日(日)です。予約は、住民環境課へお電話(☎34-8708)、または予約専用ホームページからお願いします。



マイナンバーカードニュース「マイナいま」  
マイナポイントの期限が、9月末から12月末に延長されました。マイナンバーカードをすでに作っているのに、まだ受け取りをされていない人は、お早めにお受け取りいただければ5000円分のマイナポイントがもらえるチャンスがあります。



第30回福井県市町文協選抜芸能祭を開催します

福井県文化協議会に加盟する県内各市町文化協（議）会の代表による伝統芸能および一般芸能の発表会です。この芸能祭は平成8年に旧宮崎村で開催されて以来25年ぶりに本町で開催されます。このコロナ禍の中、日ごろの練習成果を発表するとともに、この発表会を通して各団体と芸能活動の交流を深め、地域文化の振興を図ることを目的として開催します。みなさんのご来場をお待ちしております。

**日時** 9月26日(日)  
午前11時 開場  
正午 開演

**場所** 越前町生涯学習センター  
カメラアホール

**定員** 160人

**入場料** 無料

(ただし、入場整理券が必要です。入場整理券は、越前町生涯学習センター、各地区の住民サービス室で9月1日から一家族2枚まで配付いたします。)



出演文化協（議）会と発表内容

- 福井市文化協会（バレエ）
  - 敦賀市文化協会（チアダンス）
  - 小浜市文化協会（弦楽）
  - 大野市文化協会（舞踊）
  - 勝山市文化協会（伝統芸能）
  - 鯖江市文化協議会（バレエ）
  - あわら市文化協議会（民謡）
  - 越前市文化協議会（日舞）
  - 坂井市文化協会（吟舞）
  - 永平寺文化協会（バレエ）
  - 池田町文化協議会（フラダンス）
  - 南越前町文化協議会（日舞）
  - 美浜町文化協会（民謡演奏）
  - 高浜町文化協会（大正琴）
  - おおい町文化協会（邦楽）
  - 越前町文化協議会（吟舞・太鼓他）
- 問合せ先** 生涯学習課 ☎34-20000

**ライブ配信あり**  
(配信の期間) 9/26 11:30~3か月間(12/26まで)

**YouTube** 福井県市町文協選抜芸能祭 🔍で検索  
URL▶ <https://www.youtube.com/watch?v=nG7xla5prYA>

水道水のルーツを探る！秋の榎谷ダム見学会

榎谷ダムのほか日野川の水源施設を見学します。

**日時** 11月13日(土)  
午前8時半~午後4時半ごろ

**集合場所** 越前町役場正面玄関

**集合時間** 午前8時半

**参加費** 無料(昼食、雨具持参)

**定員** 12人

※定員を超えた場合、抽選となります。

2021 越前町音楽祭ボランティアスタッフ募集

越前町音楽祭実行委員会では、今年の音楽祭のボランティアスタッフを募集しています。

みなさんのご応募をお待ちしています。

**期間** 11月23日(火・祝)

**時間** 午前10時から午後4時  
昼食は準備します。

**会場** カメラアホール  
会場準備・受付・会場案内など

森林ヨガ講座参加者募集中

大人気の森本御記子先生による楽しいヨガ講座。優しく、丁寧に教えてくれます。肩こり、腰痛、ストレス解消、そしてコロナで疲れた心身もリフレッシュ！初心者の方も大歓迎。楽しくヨガを始めませんか？みなさんのご参加お待ちしております。

**対象者** 高校生以上

**締切日** 10月15日(金)

**応募先** 越前町音楽祭実行委員会事務局 (生涯学習センター内)  
☎34-20000

**期 間** 10月~3月  
毎月第1、3金曜日

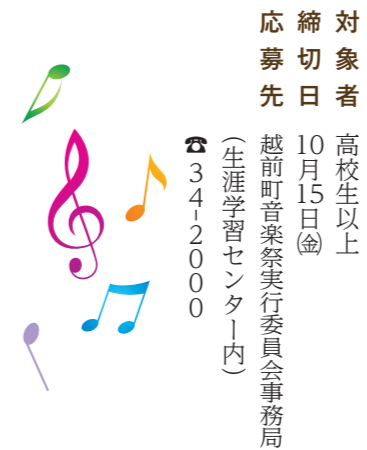
**時 間** 午前10時~午前10時45分

**場 所** 泰澄の杜

**会 場 費** 5500円

**※1** 一回だけの参加も可(一回5000円)

**問合せ先** 泰澄の杜 ☎34-12322



プラントピア 秋の満喫まっり

エンジョイ！丹南山めぐりの植物展

丹南ケーブルテレビの番組「エンジョイ！丹南山めぐり」で訪れた山とそこで見られた植物や秋に見頃となる植物をパネルで紹介いたします。

**日時** 9月18日(土)~26日(日) 午前9時~午後5時  
**場所** 植物館1階 第1研修室

ハロウィンパーティー

プラントピアにハロウィンモンスターがやってくる。期間中、スタンプラリーや親子で楽しむクラフト作りを開催します。

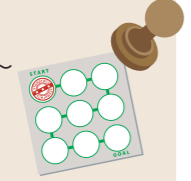
**会期** 9月18日(土)~10月31日(日)



ハロウィンスタンプラリー

館内に潜むハロウィンモンスターたちを見つけてスタンプを集めよう！スタンプを全て集めると、お菓子がもらえるよ。

**時間** 午前9時~午後3時  
**場所** 植物館内



親子で楽しむクラフト作り「ハロウィンカーニバル」

カラフルに彩られた木の実やドライフラワーを使って、ハロウィンを盛り上げるクラフトを作ろう。

**時間** 午前9時~午後3時  
**場所** 植物館1階 休憩室  
**材料費** クラフト500円



押し花キーホルダー 300円 (入園料別途)  
※材料がなくなり次第終了となります。  
**申込み** お電話にてお申し込みください。

秋の寄せ植え教室

秋の寄せ植え教室をプラントピアで楽しみませんか？体験者を募集中ですので、ぜひご参加ください。

**日時** 9月26日(日)  
①午前10時~正午  
②午後1時~午後3時

**定員** 各15人  
**材料費** 1,700円(入園料込)  
**申込み** お電話にてお申し込みください。  
**講師** 小林 鈴子氏

**場所** 植物館2階 第2研修室



きのこ観察会

秋は、野山でたくさんのきのこが見られる季節です。いろいろなきのこを観察して、生き物としてのきのこを学びます。(きのこの食毒の見分け方の講座ではありません。)

**日時** 10月10日(日) 午後9時~午後3時

**内容** 野外観察 ※荒天時は、きのこ講演会  
きのこ同定会(採集したきのこの名前付け)

**持ち物** 歩きやすい格好、軍手、手提げ袋、新聞紙、雨具、  
・服装 昼食など

**定員** 30人(事前の予約が必要です。)

**参加費** 200円(入園料別途)

**申込み** お電話にてお申し込みください。



開園時間 午前9時~午後5時(入園受付は午後4時まで) 入園料 大人310円 中高生200円 小学生100円

問合せ先 福井総合植物園プラントピア ☎34-1120



福井県陶芸館・越前古窯博物館 イベント情報 問合せ先 福井県陶芸館 ☎32-2174

## 令和3年度 福井県陶芸館 開館50周年特別展後期

# ECHIZEN BRAND

— 新しいやきものへの挑戦 —

中世・近世とは異なる色絵・磁器といった新しいやきものへの挑戦が行われた明治から昭和にかけての福井のやきもの様相に迫ります。

**会期** 9月14日(火)～11月28日(日)  
**時間** 9:00～17:00(最終入館16:30)  
**会場** 福井県陶芸館 資料館  
**料金** 600円  
(高校生以下・70歳以上300円、未就学児無料)

### 担当学芸員によるギャラリートーク

**日時** 9月18日(土)、9月23日(木・祝)、10月3日(日) 各日11時～(1時間)  
**場所** 福井県陶芸館 1・2階資料館(1階展示室集合)  
**講師** 福井県陶芸館学芸員 倉澤佑佳  
**聴講料** 無料(ただし本展観覧券が必要です)  
**定員** 先着15人(事前予約不要)



## 山田和展

福井県陶芸館で5年ぶりとなる山田和氏の個展を開催。陶器やオブジェなど「山田和の創造の世界」をこの機会にぜひご高覧ください。

**期間** 9月11日(土)～10月24日(日)  
**時間** 9:00～17:00(最終入館16:30)  
**場所** 福井県陶芸館資料館ロビー 越前焼セレクトショップ Clays  
**料金** 観覧無料

## 陶芸公園で草木染とガーデンカフェ 「マリーゴールドで染めるトートバッグ」

鮮やかな黄色やオレンジの花を咲かせるマリーゴールドを使い、トートバッグの草木染に挑戦しましょう。優しい風合いを楽しめます。



**期日** 9月9日(木)  
**時間** 9:30～、13:30～  
**所要時間** 2時間半  
**場所** 越前陶芸公園  
**受付** 越前古窯博物館 旧水野家住宅  
**料金** 2,000円 ドリンク付

**定員** 各回8人  
**事前予約優先**  
**持ち物** ゴム手袋 汚れてもよい服装

## 敬老の日に贈る苔玉

瑞々しさを感じる癒しグリーンとして人気の苔玉を作ります。苔玉の器は陶芸館オリジナルの越前焼の皿。敬老の日のプレゼントにおすすめです。



**特別講師** 今立盆栽の会会員 五十嵐孝治氏  
**場所** 越前古窯博物館 天心堂  
**料金** 3,200円  
**期日** 9月19日(日)  
**時間** 10:00～、14:00～  
**所要時間** 2時間  
**定員** 各回10人 事前予約優先

## かわいい ハロウィーンプレートづくり2021

おばけ・こもり・ジャックオーランタンなどのかわいいプレート皿を作って、おうちでハロウィーンパーティーを楽しもう。手づくりのお皿で今年のハロウィーンは特別な1日に!



**期間** 9月4日(土)、5日(日)、11日(土)、12日(日)  
**時間** 10:00～、14:00～  
**所要時間** 1時間30分  
**場所** 福井県陶芸館 陶芸教室  
**料金** 1,800円  
**定員** 各回10組(1組3人まで) 事前予約優先

## えちぜん焼と ito の手しごとシリーズ 「トルコ刺しゅうのお花のピンクッションを作ろう」

手しごとでかわいい小物作りを楽しむ3回シリーズ。1回目はトルコ伝統刺しゅうのお花モチーフを飾り付けたピンクッション作り。えちぜん焼のコロンとかわいい器の針山です。

**特別講師** 針と糸 手仕事 itotte 砂原かおりさん  
**場所** 越前古窯博物館 旧水野家住宅  
**期日** 9月12日(日)  
**時間** 10:00～  
**所要時間** 2時間  
**料金** 2,300円  
**定員** 8人 事前予約優先

## 観月の夕べ

一客一亭の特別なおもてなし。名月、虫の音など、夜の風情を感じながら、路地や茶室の灯りの中お茶席をお楽しみいただけます。

**期日** 9月19日(日)  
**時間** 18:00～、19:00～、20:00～  
**所要時間** 45分  
**場所** 越前古窯博物館 旧水野家住宅・天心庵  
**料金** 1組 6,000円  
**定員** 各回1組(1組5人まで) 事前予約優先



福井県陶芸館・越前古窯博物館 ☎32-2174  
開館時間/9:00～17:00(最終入館は16:30)  
休館日/月曜(祝日を除く)、祝日の翌日、年末年始



越前陶芸村文化交流会館 ☎32-3200  
開館時間/9:00～17:00(最終入館は16:30)  
休館日/月曜(祝日を除く)、祝日の翌日、年末年始



越前焼の館 ☎32-2199  
開館時間/平日10:00～16:00  
土日祝9:00～17:00  
休館日/年末年始のみ



越前陶芸村 イベント情報 問合せ先 越前陶芸村文化交流会館 ☎32-3200

## 越前陶芸村謎解きクイズラリー

越前陶芸村の各施設で出される謎を解いて答えを見つけよう。全問正解者の中から抽選で豪華賞品が当たります!期間中はおしゃれなキッチンカーが越前陶芸村に集合♪自然いっぱい公園でおいしいグルメも楽しめます。



### 賞品

- 越前焼オリンピック記念盃(1万円相当) ..... 2名様
- 福井県産いちほまれ(新米) ..... 5名様
- 西日本最大 越前焼「三千色の陶あかり」ペア入場券 ..... 8名様
- 福井県陶芸館・越前古窯博物館スペシャルパスポート ペアチケット ..... 5名様
- 「越前焼で珈琲時間」コーヒーカップ ..... 10名様
- だいこん舎 お食事券1,000円分 ..... 5名様

**期間** 9月18日(土)～20日(月・祝)  
**時間** 10:00～16:00  
**場所** 越前陶芸村  
**料金** 無料



## 越前焼の館 イベント情報

問合せ先 越前焼の館 ☎32-2199

## Window Gallery 「てにをは」

**期間** 9月10日(金)～11月7日(日)

窓辺のギャラリー「てにをは」。作り手の想いをお客様に伝えたい。互いを繋げる展示 9月、10月は風来窯大屋宇一郎です。



## わたしのいちおし展

**期間** 9月10日(金)～11月7日(日)

私のいちおし展9月、10月の展示作家は国成窯(前田)、あかね陶房(山路)、柳瀬陶房(柳瀬)。窯元おすすめの器たちを展示販売。気になる器がいっぱいです。

## 窯元接客DAYとSNSフォローでじゃんけん対決!

月に一度、日曜日に若手作家が接客する特別 DAY。窯元接客デーは SNS をフォローすると、じゃんけん対決ができます。勝てば、キャッシュバック!のチャンスがあります。



**期間** 9月5日(日)  
**9月担当窯元** 竜仙窯 岩間竜仁、椿窯 五島彩子、踏青舎 泉直樹

## 越前陶芸村文化交流会館 イベント情報

問合せ先 越前陶芸村文化交流会館 ☎32-3200

## 美味しい器展

実りの秋、芸術の秋...さまざまな「秋」。おうち時間の増えた今年の「秋」は、食卓を美味しい器で彩りませんか? 毎日、おなかを満たしてくれる器をちょっぴり変えるだけで、ぐっと心が踊りだすはず!約20窯元のさまざまな「秋の器」を探しにお出かけしませんか。

**期間** 9月4日(土)～11月28日(日)  
**料金** 入場無料



## 越前陶芸村文化交流会館・越前焼の館

### イベント情報

問合せ先 越前陶芸村文化交流会館 ☎32-3200

## 第4期

## 窯元応援プロジェクト2021

越前焼を買って窯元を応援しよう!

越前陶芸村文化交流会館展示窯元  
陶房多福、淡竹窯、ほたる窯、  
樹田屋陶房、やわらぎ工房

越前焼の館展示窯元  
さくら工房

**期間** 9月4日(土)～  
9月26日(日)





Health Promotion engagement  
みなさんの健康づくりを応援します！

第67回 **こちら健康増進係**

9月10日～16日は自殺予防週間です

自殺対策基本法に基づき、毎年9月10日から16日を「自殺予防週間」と定めて、国や地方公共団体、関係機関が連携して、自殺についての誤解や偏見をなくし、正しい知識の普及啓発活動を行っています。



日本では、毎年2万人以上の方が自殺で亡くなっています。越前町でも過去5年間に10人以上が亡くなり、特に20～30歳代の男性が増加しています。原因には、うつ病を含む「健康問題」、生活困窮などの「経済・生活問題」、長時間の勤務や職場の人間関係等の「勤務問題」があるようです。

**自殺は私たちみんなの問題です**

自殺はその多くが追い込まれた末の死であり、その背景には精神保健上の問題だけでなく、過労、生活困窮、育児や介護疲れ、いじめや孤立などの社会的要因が関係しており、誰にでも起こりうることだといえます。心の不調が長引いているときには、相談・受診など早めの対処が大切です。

**うつ病は脳の病気です ～ストレス反応のしくみ～**

ストレスを受けると、それを感知した脳の視床下部が自律神経と体内環境を調整しているホルモンの分泌を促します。血圧や心拍数が上がる、全身の筋が緊張するといった症状はこのためです。ストレスの応答反応が強かったり、長期化すると心身にさまざまな影響があらわれます。

よく眠れない、原因不明の体調不良が続くなど、うつ病が疑われる場合は医療機関を受診しましょう。

**心身不調の例**

肩こり、疲労、不眠、肌あれ、高血圧、血糖値の上昇（糖尿病の原因）、落ち込む、イライラする、集中力低下、生殖能力低下、自律神経障害など



**つらい気持ちひとりで抱えていませんか？**

1人で抱え込まず誰かに話すことで解決の糸口が見つかることもあります。下記の相談会や相談ダイヤルをご利用ください。相談無料で秘密は厳守します。



**なんとなく心やからだがつらい**

- ホットサポートふくい ☎0776-26-4400
- よりそいホットライン ☎0120-279-338
- 鯖江こころの電話 ☎0778-51-0783
- 丹南健康福祉センター ☎0778-51-0034
- いのちの電話 ☎0120-783-556

**仕事や職場の悩み**

- 福井県産業保健総合支援センター ☎0776-27-6395

**家族や友達、学校の悩み**

- 福井県教育総合研究所教育相談 ☎0776-51-0511

**大切な人を自死で亡くされた人へ**

- 自死遺族アルメリアの会 ☎090-9448-4668

**心をいやす相談会**

公認心理師が相談に応じます。毎月1回開催。日程は「こころとからだのカレンダー」をご覧ください。

**「悩みごと総合相談会」**

心と体の健康、依存症、法律、多重債務、生活困窮など、それぞれの専門家が相談に応じます。(1回30分)

**日時** 9月12日(日) 午後1時～4時

**会場** 福井県丹南健康福祉センター(鯖江庁舎)

**予約先** 福井県丹南健康福祉センター ☎51-0034

注意 心療内科や精神科等に通院中の人は、相談会の利用について担当の先生にご相談の上ご利用ください。

**福井県「電話でがん相談」の実施について**

新型コロナウイルス感染症の感染拡大により、がんを患った人やそのご家族が日ごろの悩みや体調などの相談をする機会が減少していると思います。下記のとおり相談窓口を開設しますので、一人で抱え込まず、まずは気軽にお電話ください。相談は無料です。プライバシーは厳守します。



**日時** 9月第2・4水曜日 午前10時～12時、午後1時～3時

**相談先** 福井県保健予防課がん対策グループ ☎0776-20-0349 (がん相談員の研修を修了した看護職が対応します)

- 相談内容**
- がんとその治療について
  - 患者会やサロンについて
  - 薬や治療の副作用について
  - 医療費のこと
  - 療養生活に関すること
  - 就労について

**問合せ先** 健康保険課 ☎34-8710

**絵本を通して、お子さんとコミュニケーションしてみませんか？**



**0～1歳児**

絵本を見せながら、ゆっくりと話しかけ、赤ちゃん遊ぶような、仲良くするような気持ちではじめてみましょう。絵本は全部読まなくても大丈夫。赤ちゃんの関心がなくなったら、途中でやめて、次の機会にしてみましょう。まずは、ことばや音の繰り返しがある絵本などがおすすめです。

**4歳児～**

このころになると、子どもはお話の世界にどんどん入っていくようになります。好みや個性が出てくるこの時期には、興味や関心に合わせて、動物や乗り物などを題材にした知識の絵本もおすすめします。

出典 「絵本のある子育て」

**子育て世代 包括支援センターだより**

**2歳児～**

ことばの数が増え、簡単な会話ができるようになり、自分でできることや、やりたいことも増えてきます。

この時期は、日常生活を追体験できるような身近なできごとや親しみやすい主人公が出てくる絵本がおすすめです。

**どんなふうにも読んでいいの？**

読み聞かせに、特別な技術は必要ありません。そのまま自然に読めば、子どもは物語の世界を楽しみます。

読み聞かせの時間は、テレビを消して、目の前の用事を忘れて、ゆったりとした気持ちで、子どもと一緒に絵本を楽しんでください。

**問合せ先** 子育て世代包括支援センター ☎34-8821

**こころとからだのカレンダー**

**◆ 集団健康診査(予約制)**

日	会場	受付時間	健診 <sup>※1</sup>	肺がん	胃がん	子宮頸がん	乳がん
9月1日(日)	越前コミュニティセンター	午前8時30分～10時30分 午後1時～3時	●	●			
9月7日(日)	織田コミュニティセンター	午前8時30分～10時30分 午後1時～2時	●	●	●	●	●

※1 肝炎検査・ピロリ菌検査・前立腺がん検診もあわせて実施。 ※2 大腸がん検診はすべての会場で検査容器の配布・回収をしています。

**◆ 休日当番医(午前9時～午後5時)**

9月5日(日)	藤田医院	☎34-0044
9月12日(日)	長田内科胃腸科医院	☎32-2774
9月19日(日)		
9月20日(月)	織田病院	☎36-1000
9月23日(木)		
9月26日(日)	伊部病院	☎34-0220

**◆ 1歳6か月児健診**

9月8日(日)	午後1時～4時	織田コミュニティセンター
---------	---------	--------------

**◆ 助産師さんとの座談会(予約制)**

9月9日(日)	午前9時30分～正午	織田子育て支援センター
---------	------------	-------------

**◆ 3歳児健診**

9月15日(日)	午後1時～4時	織田コミュニティセンター
----------	---------	--------------

**◆ 離乳食教室(予約制)**

9月17日(日)	午前9時30分～正午	織田コミュニティセンター
----------	------------	--------------

**◆ 5歳児健診**

9月22日(日)	午後1時～4時	織田コミュニティセンター
----------	---------	--------------

**◆ すまいる教室(予約制)**

9月26日(日)	午前10時～11時30分	朝日保健センター
----------	--------------	----------

**◆ すくすく教室(予約制)**

9月30日(日)	午前9時30分～正午	織田コミュニティセンター
----------	------------	--------------

**◆ 心をいやす相談会(予約制)**

9月24日(日)	午前9時30分～正午	越前町役場
----------	------------	-------

※電話相談になる場合があります。

**◆ 暮らしの困りごと相談会(予約制)**

9月7日(日)	午後1時～4時	宮崎コミュニティセンター
9月21日(日)		織田コミュニティセンター

**◆ 無料法律相談会(予約制)**

9月28日(日)	午後1時～4時	越前地域福祉センター
----------	---------	------------

**◆ 介護おはなし会(予約制)**

9月25日(日)	午後1時30分～3時	宮崎コミュニティセンター
----------	------------	--------------

**◆ 子育てサロン**

毎週水、金	午前9時30分～11時30分	社会福祉センター
-------	----------------	----------

**◆ わいわい広場(子育てサロンのお部屋開放)**

毎週水、金曜日	子育てサロンの後 午後2時まで	社会福祉センター
第1～4土曜・祝日	午前9時30分～午後2時まで	

- 問合せ先**
- ◆ 健康保険課 ☎34-8710
  - ◆ 子育て世代包括支援センター ☎34-8821
  - ◆ 越前町社会福祉協議会 ☎34-2388



# 手話で話してみよう

第5回

日常生活で使える簡単な手話を覚えて、手話で会話してみましょう！



## 楽しい

①自分に向けた手のひらを、上下に数回交互に動かす。



## 友だち

①両手掌を合わせて握り、水平に円を描く。



## 会う

①両手人差し指を立てて向かい合わせ、



②左右から同時に近づける。



問合せ先 福祉課 ☎34-8725

# 認知症サポーター養成講座を開催します！



『認知症サポーター』とは「なにか」特別なことをする人ではありません。認知症を理解した認知症の人への「応援者」です。

認知症は誰でもなる可能性のある病気です。いつ自分や家族が、あるいは友人や知り合いが認知症になるか分かりません。他人ごととして無関心ではなく、「自分たちの問題である」と思う事が大切です。自分たちに何ができるか考えてみましょう。



## 認知症サポーター養成講座

**日時** 9月24日(金)  
午後2時～4時30分  
**会場** 越前町生涯学習センター  
**対象者** おおむね70歳までの人  
**定員** 20人

**持ち物** 水分補給できる物  
**締め切り** 9月17日(金)  
**申込先** 地域包括支援センター  
☎34-8729

※マスク着用を忘れずお願いします。

問合せ先 地域包括支援センター ☎34-8729

## 図書館だより

9月の特集テーマは下記のとおりです。  
お近くの図書館から予約・取り寄せもできますので、ぜひご利用ください。

### 町立図書館・越前分館 「敬老の日 おすすめ本」

20日(月)は敬老の日です。読書推進運動協議会が毎年選ぶ「敬老の日読書のすすめ」を中心に、中高年の人に手に取ってほしい本を展示します。健康や終活、懐かしい昔の出来事など様々なジャンルを集めました。「心ゆたかに生涯読書」を楽しみましょう。

### 宮崎分館・織田分館 「映画・ドラマのノベライズ本・原作本」

映画などを小説化したノベライズ本は、「あの場面を、もう一度楽しみたい！」という人におススメです。原作本は映像化する際にアレンジされ、内容が変わる事も多いです。映像化されなかった場面に、登場人物の意外なエピソードや人物像が隠れている事も。探してみたいかがでしょう。

### 織田分館からお知らせ

蔵書点検を行うため、下記の期間休館します。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

9月27日(月)～  
10月1日(金)

※図書の返却は、返却用ポストをご利用いただくか、町内他館をご利用ください。



問合せ先 町立図書館 ☎34-0395  
宮崎分館 ☎32-7713

越前分館 ☎37-7713  
織田分館 ☎36-2288



町では、65才以上のみなさんに、寝たきりや要介護状態にならないようにすることを目的に、介護予防事業を実施しています。高齢者の介護予防把握（健康に関する訪問調査）として、町が委託した在宅介護支援センター職員が訪問させていただくことがあります。

担当地区	センター名	実施事業所	連絡先
朝日	在宅介護支援センター さざんかホール	(福)光道園	☎34-1440
越前	海楽園在宅介護支援センター	(福)海楽園	☎39-1461
宮崎・織田	越前町社会福祉協議会 在宅介護支援センター	越前町社会福祉協議会	☎36-0698



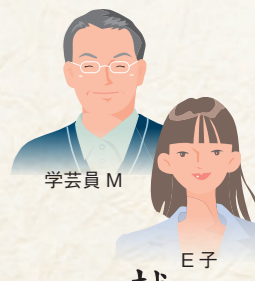
私たちが訪問します！

職員がお伺いした際に健康や介護などのお困り事がありましたら、遠慮なくご相談ください。また必要に応じて、ご本人・ご家族の同意があれば介護予防教室のご案内や、介護サービス利用について説明をさせていただきます。

なお、訪問により知り得た個人に関する情報は地域包括支援センター（越前町役場）で管理されますが、ご本人やご家族の同意がない限り第三者に提供することはありません。

問合せ先 越前町地域包括支援センター ☎34-8729





# 越前町の指定文化財を訪ねよう98 『黄檗版一切経』編 ②②

学M

E子

学M

E子

学M

E子

学M

E子

学M

こんにちは。今回も求法のためにインドへ向かった玄奘(六〇二〜六六四)の旅について、ご紹介いたします。  
前回は、莫賀延碩(ゴビ砂漠)でピンチに遭いました。  
今回は、阿耨尼国でのエピソードとなります。

聞いたことのない名前ですね。  
阿耨尼国は現在のカラシヤールにあたり、中国の新疆ウイグル自治区に含まれ、東部天山地方南麓に位置します。  
東の吐魯番と西の亀茲を結び、北は天山北路のステップ地帯、南は楼蘭や敦煌へ通じています。  
交通の要衝に築かれたオアシス都市です。

『大唐大慈恩寺三蔵法師伝』には、  
銀山を越えた。山は非常に高く広く、みな銀鉱で、西域の銀銭はここからの銀によっている  
とあり、銀の採掘が主要な産業のひとつでした。  
さて、玄奘一行が亀茲へ向かって山を越えている時、  
山の西で群賊に逢ったが、人々は賊に物を与えたので「賊は」去ったとあります。

E子

学M

E子

学M

E子

学M

E子

学M

E子

学M

今回は山賊に遭うのですか。しかし、危害を加えられることもなく、安心しました。その後、  
同行していた数十人のイラン系の商人は、先に貿易を食らうとして、夜中ひそかに出発した。ところが十余里あまり行った所で、賊にあつて劫殺され、一人も逃げられず、「翌日」法師らがそこへ行ってみると、遺骸が転がっていたと続きます。  
ひえ！凄惨な場面ですね。  
「先に貿易を食らうとして」という表現を見ると、欲にかられたものが先走って山賊に殺されたのは因果応報だろうという、筆者の考えがうかがえます。シビアな表現です。  
商人たちの遺骸には「持っていた財貨もなく」、金品を全て奪われた様子が描かれます。玄奘たちは「深く傷嘆し」、亡くなった人々の菩提を弔ったのでしょう。  
少し状況が違えば、玄奘も無事ではなかったかもしれません。まさに、玄奘の旅は危難に満ちたものですね。

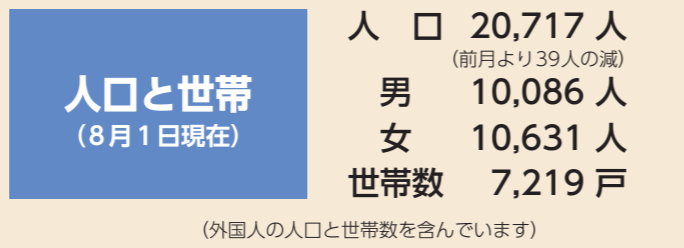
### 【引用・参考文献】

長澤和俊 訳『玄奘三蔵 大唐大慈恩寺三蔵法師伝』光風社出版 一九八五年

## なかよしひろば (園開放)

保育所 (園)	電話番号
朝日西 保育所	34-5602
朝日南 保育所	34-1614
あさひ 保育所	34-0081
あさがお 保育園	34-1110
宮崎中央 保育所	32-2067
小曾原 保育所	32-2039
陶の谷 保育所	32-3014
西徳寺 保育園	37-1354
四ヶ浦 保育園	37-0305
織田 保育所	36-0160
はぎのこども園	36-0396
たいら 保育園	36-0251

なかよしひろば (園開放) は、新型コロナウイルス感染拡大防止対策のため、個別対応とさせていただきます。利用を希望する人は保育所 (園) にお問い合わせください。



## 新しい家族です (敬称略、8月15日現在)

- 朝日 山本 乃碧 (洋平、男)
- 上川 去 林 詩樹渚 (昌樹、男)
- 市 近藤 優 (正和、男)
- 小倉 三谷 琉莞 (元騎、男)
- 小曾原 森 日七夕 (悠太、女)
- 平 等 伊藤 夢華 (巧、女)
- 榎 津 山下 朝陽 (英晴、男)



## おくやみ (8月15日現在)

- 朝日 山本 要さん (92歳)
- 朝日 高田 入工さん (81歳)
- 上川 去 富山 重身さん (87歳)
- 岩 開 内藤 清藏さん (89歳)
- 梅 浦 井上 春子さん (95歳)
- 新 保 竹長 ヨリさん (91歳)
- 小 榎 川上八ナイさん (93歳)
- 道 口 田崎 昌弘さん (88歳)
- 厨 久保 良子さん (86歳)
- 厨 池田 道子さん (93歳)
- 厨 鈴間 節子さん (79歳)
- 高 佐 倉野 正康さん (80歳)
- 下 山 中 西ち多子さん (96歳)
- 細 野 伊部 信子さん (94歳)
- 下 河 原 奥田 泰子さん (81歳)



## 編集後記

私が広報担当になった時に、前任者から「広報えちぜん」の編集で一番大変なのは、表紙を決めることだ。」と伝えられていました。その言葉に偽りはなく、構成や色合いを考えることは当然ながら、まちの広報紙らしい季節感や越前町らしさなどを盛り込み、さらに万人に読んでいただくことを想定して作るとなると、毎年の似たりよな写真になってしまふのが正直なところ。そこで、みなさんを飽きさせない工夫として、編集者の想いや個性を出していくことが重要なことで、それが前任者の言う「大変なこと」なんだなと、毎回の締め切りに追われながら痛感しています。

今号の特集は、歴代の担当者が苦労しながら工夫し、仕上げた表紙の中で、渾身の一枚を選んでもらっています。それぞれの想いを100%で伝えるために文章の校正は行っていますので、書きぶりに特徴が出ています。その違いも意識しながら読んでいただくと、より楽しめると思います。

## 表紙の写真



## 丹南ケーブルテレビガイド 9月の越前町関連の番組放送予定



たんなんスマイル TV (デジタル091ch)

- 「丹南キッズ～言葉のカプセル～」  
元気な子供たちが将来の夢を発表します。二十歳になる頃に再放送するプログラムです。  
朝日南保育所【9月25日(土)～】
- 「土曜の朝はまいどわいど生放送」  
スタジオからは地域の催し照会やスタッフおすすめ情報、生放送ではイベント会場や旬のスポットから様子をお届け。  
【毎週(土)10:00～】 【再放送15:00～22:00～】
- 「越前町いきいき情報局」  
①7:55～ ②12:55～  
③19:55～ 毎日5分間放送中！  
洪水ハザードマップを活用しよう  
【8月21日(土)～9月3日(日)】  
蟹と水仙の文学コンクール作品募集  
【9月4日(土)～9月17日(日)】  
文化歴史館 展覧会のご案内  
【9月18日(土)～10月1日(日)】

※番組は予告なく変更されることがありますので、ご了承ください。  
問合せ先 丹南ケーブルテレビ(株) 番組制作課 ☎51-0101

※町公式動画チャンネルで「いきいき情報局」を配信！テレビ放送が終了したバックナンバーは、こちらからご覧いただけます。



No.15

行ってみよう！児童館・児童センター  
 輝け！  
**ちよつぽのこ**

元気いっぱい！笑顔いっぱい！！

● 越前北部児童館 ●



宿題をしったり  
絵を描いたり



作った作品は  
展示コーナーへ！



「ドッジボール」や「今年は大漁だ！」などは、  
男女・学年関係なくみんなで元気に楽しめます！！



コマや縄跳びは記録を掲示！  
刺激を受けて新記録に挑戦！！



パズルも人気！



**彩食健美**

教えて海土里ちゃん 第15回

みなさん、こんにちは。越前町食育推進  
マスコットキャラクターの越前海土里です。

ポン菓子は、お米からできているお手軽な  
お菓子の定番として子どもたちに人気があり  
ました。



ポン菓子からあげ

材料(4人分)

鶏もも肉(一口大に切る) … 600g	小麦粉 …………… 100g	} B
おろししょうが … チューブ4cm分	水 …………… 40g	
おろしんにんにく … チューブ4cm分	ポン菓子 …………… 30g	
醤油 …………… 大さじ2		} A
酒 …………… 大さじ1		

作り方

- ①ポン菓子は袋に入れ軽く砕いておきます。
- ②Aをボウルに入れて混ぜ合わせる。鶏肉を入れて鶏肉に味がしみこぶようにもみ込みます。
- ③別のボウルにBを入れ衣を作ります。水は少しずつ入れてとろとろにします。
- ④②の肉を③に入れてよく絡めておきます。フライパンに揚げ焼きができるぐらいの油を入れ温めます。
- ⑤④の肉を袋に一切れずつ入れて、ポン菓子を砕いたものをたっぷりまぶし油で揚げていきます。(140℃ 2分)
- ⑥一旦、取り出した後、4分ほど休め、170℃でさっと2度揚げして完成です。

**みどりちゃんのひとこと**  
 ポン菓子は圧力釜でお米を  
 ふくらませて作りますが、「ポン」と  
 いう音をだしてお米がふくらむ  
 ことから、ポン菓子という  
 名前がつけられました。



町ホームページ  
<http://www.town.echizen.fukui.jp>  
 過去の広報えちぜんも  
 町ホームページでご覧いただけます。

町ホームページ  
QRコード



(スマートフォン用)

町LINE  
QRコード



(スマートフォン用)

町公式動画チャンネル  
QRコード



(スマートフォン用)